Japanese Canadians In Alberta Represented At Provincial Cultural Council

EDMONTON, Alta. — The Alberta Cultural Heritage Conference, sponsored by the Department of Culture, Youth, and Recreation of the Provincial Government, was held at the University of Alberta June 16, 17 and 18. It was most impressive in its detailed organization and in the warmth of fellowship generated among the 230 participants of more than 50 ethno-cultural groups.

Alberta Japanese in attendance were — Dr. Henry Shimizu and Mrs. Michi Miyagishima from Edmonton; Mr. Tom Mitsunaga and Mr. Kyoto Shigehiro from Lethbridge. Dr. Gordon Hirabayashi of Edmonton was a discussion leader in one of the groups on Education and Language.

During the three days of discussions, many proposals and recommendations were presented in the areas of Education, the Arts, Communications, and Human Rights. Among the recommendations:

A broad effort by the province to develop an atmosphere that will encourage the preservation of many cultural communities in Alberta.

More encouragement of folk dancing schools and folk workshops, cultural exchange programs, food fairs, and cultural libraries.

Expanded teaching of non-official (other than English and French) languages throughout the educational system whe ever a demonstrable demand exists.

Full recognition and accredition for the study of non- official languages on an absolute par with the official ones.

Financial support for non-profit, private or parochial schools specifically devoted to instruction in non-official languages.

A provincial equivalent of the Canada Council to encourage and support Alberta artists and researchers in the humanities.

Development of competent ethnic teachers by teacher education facilities.

Donation of 65 acres of land in the Red Deer area for a cultural heritage park.

A government feasability study of the two proposed cultural centres for Edmonton and Calgary and planning for other interested areas.

(Cont. on Page 8)

"SUKIYAKI"
Practical Japanese
Cookbook $1.65
WITH POSTAGE

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXVI — No. 57 FRIDAY, JULY 21, 1972 Toronto, Ont.

"A CHILD IN PRISON CAMP"
By SHIZUYE TAKASHIMA
$7.95 WITH POSTAGE

PART TWO

Current Issues On Cannabis Legalization

By E. S. YOSHIDA

When I hear drug users, in defence of drugs, say teenagers should be allowed to use them because it is their own life, they are messing up — no one else's — this is not true. When you lose the member of your family as we all did, and see the change in attitude and personality before you, there are no words to describe the agony the rest of the family goes through and how it does disrupt normal family life.

Our younger daughter was a brilliant student and excelled in sports and had many friends who were always welcome in our home. She was very close to her brother as they shared many common interests and friends.

About 3 years ago, after seeing T. T. programs on drugs (mind expansion), mostly pro, like Timothy O'Leary she asked me if she could try LSD. I said I couldn't give my permission because there are too many unknowns as far as I could tell and since she was only fourteen I couldn't stand the idea that she could destroy her brilliant mind. It was too much of a gamble.

Against our wishes and without our knowledge — she tried it. I became suspicious when we noticed a great change in her attitude and personality and she was frightened to sleep in her own room, as a matter of fact, she got so she couldn't sleep and we were concerned for her sanity. She herself became worried that she was losing her mind, so I encouraged her to see her pediatrician at our clinic. Unfortunately, he was of no help to her and she lost faith in doctors. She gradually dropped all her friends (some loyal friends since kindergarten) and associated exclusively with dropouts, marijuana users and pushers and American draft dodgers were her exclusive social life now. Most of them were five or six years her senior. Her marks slipped at school (but she never failed a grade). She still was interested in sports but in her own words she couldn't hack it because she wasn't physically fit enough. Relations between her and her brother became strained and to make a long story short she was a horrible child that only a mother could love, and even for the mother it took some doing...

As much as we tried we found no one that could really help us — a minister was no use because she had given up believing in God. If there is information available we weren't able to find any that was useful to us.

We were beginning to have doubts as to whether we were using the right approach so we decided to contact the R. C. M. P. constable that was working with the schools in the drug field. We have never told our daughter about this and perhaps we will never tell her if there is nothing to be gained from it. We told him some of our friends were advising us to get tough and tell her to quit drugs or pack her bags but he said 'no, smother her with love.' We were glad he said that because we never could have rested had we put her out.

To shorten the story the stress and strain and worry became a lot worse, off and on and about the only time we got a little relief was when the pusher got busted and there was no stuff available. Several of her close friends got busted for possession and it was during one of these periods when she had time to clear the cobwebs from her mixed-up brain that we started noticing a marked improvement in her attitude and she started to admit how harmful it had been and how psychologically dependent she had become on marijuana. She realizes that she has lost the power to concentrate for longer periods of time, she has trouble sleeping at times and has days of depression, but after being off it for four, five months now we are hopeful that she has licked it and will not fall prey to it again. She said she gets if offered frequently on campus but so far has been able to say 'no thank you' to all the offers.

When she was home for Thanksgiving weekend I asked her if she thought marijuana should be legalized and she said 'no, it shouldn't it.' She has discovered around town that the users start at a younger age than she did (and she was plenty young) so she feels it would be far too dangerous..."

Responding to the call for stricter enforcement of existing

(Cont. on Page 8)

Canadian Lightweight Judo Champion Goki Uemura Nixed For Olympics

TORONTO. — Canadian featherweight judo champion Pat Bolger of Dutton can represent Canada at next month's Olympics — provided he gives up his spot on the wrestling team — but Canadian lightweight champion Goki Uemura of Toronto will not be on the team.

That was the last word recently from Dick Pound of Montreal, secretary of the Canadian Olympic Association and Canada's assistant chef de mission at the Olympic Games.

Pound had told the Canadian Kodokan Black Belt Association to reconsider its selection of the judo team after Bolger and Uemura were left off despite winning their events at the Canadian championship in Halifax.

Bill McGregor of Toronto, who was defeated by Uemura in the Ontario and Canadian championships, was selected over Uemura while Al Sakai of Vancouver was chosen over Bolger. The COA earlier said it would not approve Sakai "on the ground that his experience and record do not indicate a sufficient degree of achievement."

Pound said the CKBBA, in reconsidering the selections, felt that Bolger could compete if he gave up his spot on the wrestling team. "They (the CKBRA) felt Bolger would not be at his best if he entered both wrestling and judo.

"As for Uemura, the selection committee members said they believed McGregor was the better man, despite the loss to Uemura. The COA agreed with the CKBBA decision."

Kozo Okamoto Receives Life Sentence

LOD, Israel — Japanese radical, Kozo Okamoto was sentenced to life imprisonment on July 17th for his part in Lod International Airport massacre of May 30. The presiding judge told the 24-year-old defendant he had excommunicated himself from human society by his "horrifying crime."

The three-judge military court found him guilty of all four charges in the airport machine-gun and grenade attack that killed 26 persons, including Okamoto's two acomplices, and wounded 70. He was convicted in one charge of engaging in the attack for an Arab guerilla organization, the Popular Front for the Liberation of Palestine.

Okamoto has 15 days to appeal but his lawyer, Max Kritzman, said he, for his part, would not appeal.

Three of the charges carried the death penalty but only one person—Nazi war criminal Adolf Eichmann — has been executed since Israel became a state in 1948.

Under Israeli military law, a life sentence means just that: it is served until death, with no provision for parole or time off for good behavior. The single exception would be in the event of a general presidential pardon on the occasion of a great event, such as victory in the 1967 war.

As the court president, Lt.-Col. Abraham Frisch, read the court's findings, which took 11 minutes, the defendant stood at attention, staring straight ahead.

When the death penalty was ruled out, Okamoto appeared to scowl. Before and during the trial, he repeatedly asked to be allowed to commit suicide or to be executed.

Both prosecution and defence had asked that Okamoto's life be spared. Mr. Kritzman pleaded: "Don't make him a martyr."

Israel Immigration Denies Japanese

TEL AVIV — When 23-year-old Tadashi Nishimura arrived here by ship last month at the port of Haifa with no return ticket, Israeli immigration authorities denied him entry into the country, suspecting possible links with terrorist organizations. Nishimura thus became the first Japanese to be refused entry since the Tel Aviv airport shootings by three Japanese on May 30.

The Japanese Embassy declined to protest the incident, saying it is only natural for Israel to take such precaution against possible teroristic acts.

Japan Lawyer Refused Entry To Israel

TEL AVIV — Attorney Hiroshi Shoji, who was sent by the Tokyo Bar Association to act as the defence lawyer for Kozo Okamoto, the surviving member of the group of three hired gunmen who opened fire inside the Lod airport here a month ago, was refused entry into Israel as an "undesirable" late last month.

Interior Ministry spokesman Yitzhak Agassi blamed the ban on Shoji's "past" which includes a reputation as a sympathizer with the left movement in Japan. Moreover, Yitzhak Tunik, president of the Israel Bar Association, said that Israeli law only permits a foreign lawyer to defend a man accused of genocide or being a Nazi or a collaborator with the Nazis, and Okamoto fits none of these categories.

DAUGHTER OF SESSUE HAYAKAWA TO PLAY IN NEW MOVIE

HOLLYWOOD. — Reiko Hayakawa, daughter of Japanese film star Sessue Hayakawa, will play the role of Zero Mostel's No. 1 wife in "Marco", which co-stars Desi Arnaz Jr.

JAMES KAMINO
T.V. Service
364-9913
TORONTO.

Kashino & Weinberg
Chartered Accountants
215 Victoria St.
Room 301
Toronto. — 363-7441

japanese restaurant/tavern
Reservations: 366-2164
Seven Days A Week
460 Dundas St. West, Toronto, Ont.

Summer Holiday
July 31 — August 14
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — L. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
912 PAPE AVE., TORONTO

KIMURA & CADSBY
LAW OFFICE
3601 Lawrence Ave. East
Scarborough, Ontario,
Telephone: 431-1500

CROWN LIFE
Gertrude Urabe
INSURANCE
Office, 43 Eglinton Ave. East
Phone 485-5087
Home phone: 449-9298

Thos. T. Onizuka, Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
121 RICHMOND ST. W.
TORONTO 1
363-5002 — 691-3388 (Res.)

JAPANESE RESTAURANT "MICHI"
328 Queen St. West,
Toronto 133, Ont.
Phone 863-9519

OSCAR'S SPORT SHOP
ADIDAS, TENNIS, FISHING.
1201 Bloor Street West
532-4267

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
COMPLETE CARE FOR YOUR EYES
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS — SHINGLING
EAVESTROUGHING — SHEET METAL WORK
ALCAN SIDING DEALER
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
Tosh Nishijima "Covering Ontario"

SMALL SHOE SIZES

NEW SUMMER STYLES
Ladies' shoes from 1 up to 11
Men's Scott McHales 4 up to 14
Albert's Shoe Store
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1931, Toronto

Paramount
GIFT SHOP
SALES NOW
10—20% OFF
733 Danforth Ave., Toronto
Phone Store 463-3426
Home 469-0293
Japanese Food
Deliver Evenings and Saturdays

SPORTS

REPORT OF FIFTH SHOKOKAI GOLF "CLASSIC"

By T. UMEZUKI

TORONTO — The Fifth golf "classic" held by the Shokokai Toronto Japanese Association of Commerce and Industry, played on Sunday, July 9th at Georgetown Golf Club. Results as follows:

1. K. Tsunoda 2. S. Hino 3. T. Achiha 4. N. Nishikawa 5. M. Hirano jr. 6. R. Sakamoto 7. H. Izumi 8. N. Hirano Sr. 9. M. K. 10. K. Okuyama.

Best gross— N. Nishikawa 86. B.B.S. Inoue.

* * *

TORONTO SANGHA HOLDS GOLF TOURNAMENT

TORONTO. — On June 24th, The Toronto Sangha held the gofl tournament at Bolton Golf and Country Club.

The weather was dreary but the enthusiasm of the golfers was never better. With the final score the results were as follows:

Low net: Toshi Hori 64, Tomio Nishikawa 66, Ace Fujibayashi 67, Tak Ohashi 70, Doug Fujiwara 72, Gene Higashi 72, Jack Tanaka 72, Richard Sakauye 73, Sam Baba 74, Kay Kawano 75, T. Kondo 75, Mits Kuroda 75, Daly Baba 75, Mas Mori 75.

Our special Thank You to Mr. Jack Tanaka for his donation.

Toronto Sangha

Saijo Officially Quits Boxing For Kick Boxing

TOKYO — Shozo Saijo, who won the world's featherweight boxing title in Los Angeles, officially announced his retirement from boxing, according to the Japan Boxing Commission.

Saijo gave "personal reasons" for quitting the ring but most speculated he wanted to turn to kick boxing as the main reason.

KAZUO G. OIYE Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1805
368-8388 — 233-4281 (Res.)

RES. 231-0083 — BUS. 783-6[illegible]
11 Ivy Lea Cres. — 3101 Bathurst St.
MRS. SATOKO SATO
All types of insurance
CROWN LIFE INSURANCE CO.

JNT Auto Service
2239 Bloor St. West
(At Runnymede) Toronto
Opposite Tsukawa Barber
Phone 766-4292
NAMIKI & TANOUYE

Auto-Fire-Life
All Forms Of INSURANCE
Consult
KIYO TAMURA
Home 759-8317

Read Stella Ito's
"SUKIYAKI"
A Japanese Cookbook For Cosmopolitan Gourmets
"Over 60 Favorite Recipes"
Available At The New Canadian For Only $1.65
479 Queen St. West — Toronto 2B, Ont.

TRAVEL Arrangements
Air—Ship—Bus—Rail
Anywhere — Anytime
tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques Obtainable
Travel, Accident and Baggage Insurance
Call for Reservations or information — 368-9934
T. KAMEOKA
K. IWATA TRAVEL SERVICE
800 Dundas St. W.

Test-drive TOYOTA!
Corolla - Sprinter - Corona
Mark II - Crown
At your SCARBORO Test-a-Toyota Centre. Metro's Fastest-Growing Dealership.
BRIMELL Toyota Ltd.
TOM HOITA — NICK BOZIAN
1302 Ellesmere Rd. at Brimley 293-3643

Fairview (Gogakko) Reunion

30th Anniversary Re-union of Gogakko Affiliates and Friends

Sunday, September 3rd, 1972 — 2 p.m.
(Labour Day Weekend)

Japanese Canadian Cultural Centre — Toronto

Contact: Toronto — Hannah Misumi — 757-3934
Martha Takata — 444-4[illegible]
Hamilton — Esther Fukumoto — 388-6760
Gordon Nagatakiya — 383-7131
Ottawa — Bill Tabara
Montreal — Rose Alhoshi — 748-9740
Betty Deguchi — 669-8142

だいこんの花

（九三）

葉村　彰子

「ああ、見ますよ。見るなったって見ちゃうもんならしかたがないでしょ。御所でも大名の屋敷でもないんだからね。せまい家の中でいつも二人つきりになろうたって、そりゃ無理ですよ。私だって、目も耳もありゃチャンと使える二本の脚だってあるんだからね…」

忠臣にしてみれば、とかく若夫婦が自分の目や耳を気にしているのがおもしろくない。腹立ちまぎれに、

「おトミ！　ちょっと出かけるぞ！」

家をとび出したあとトミ子は一人になった。一人になったからって遊んでいるひまはない。忙しい師走である。ドンドコ仕事を片付けなけりゃと、甲斐々々しく台所へ入って来て、ひょいと見ると冷蔵庫の上に寿司の折詰が置いてあるのに気がついた。

「そうだ、きのうの忘年会のおみやげだっていってたっけ……」

あけてみて匂いをかいでみる。夏場じゃないから悪くもなっていないだろうとひとつつまんでみる。

「…こりゃ結構でした！」

本格的に醤油を出して、トミ子は寿司をバクついた。主婦の忙しさというものは、つまりこの程度のものなのだろう。食べることに夢中で、いったいなにをしようと思って台所へやって来たのか、トミ子はもう[illegible]てしまっている。

◇

誠は課長に話があるとよばれて、なんだろうと課長の尻についてちかくの喫茶店へ行ってみると、話というのは忠臣の就職のことであった。

「じつはぼくの知人がこんど海運会社を作ったんだが…お父さん、どうだろう？　働く気ないかね？」

「さア、働く気はあっても使いものになりますかどうか……かなりの年ですよ」

「まだまだ、どうして。元巡洋艦日高の氷山艦長といえば、終戦当時海兵にいた連中にしてみりゃ、神さまみたいな存在だったからね」

「昔とはちがいますよ、課長」

「ところが知人のほしがっているのは、そういう名士なのさ。アメリカだのその他の諸外国との海運交渉には、お父さんのような肩書きを持った人がぜひほしいというんだ。もし入社してくだされば、それなりの待遇は考えさせてもらうそうだ。いちどお父さんに話してみてくれんかね」

課長の話は、いま忠臣にとってめったにない耳寄りな話だと誠は考えた。話してやればきっと悦ぶにちがいない。それに仕事がありさえすれば、父だって自分たち夫婦のことにばかり興味を持っちゃいられない筈だ。誠は課長にあつく礼をいい、

「なにぶんともよろしくお願いします」

と、頭をさげたのである。

◇

忠臣が散歩から戻ったとき、トミ子は編棒を動かして、なにやら毛糸で編んでいた。

「なに編んでるんだい？」

と、忠臣が声をかけようとしたとたん、

「あら？　うっ――」

口をおさえてトミ子はトイレへ走りこんでしまった。忠臣はドキンとなった。もしかしたら、おじいちゃんと呼ばれる身になる前兆ではあるまいか？

「しかし……と、するとおかしいなア……？」

忠臣は指を折ってみた。そしていともケワシイ顔になった。

「いくらなんでも……」

はや過ぎるのである。ということは、

「誠のやつ――なんというふしだらな――」

忠臣はトミ子に声をかけようとしたのをやめて、足音あらく自分の部屋へとじこもってしまった。

「お父さん……」

と、トミ子が入って来たときも、忠臣の機嫌は、よくなっていなかった。

「洗いもの、ないスか？」

とも知らず、トミ子がきいた。忠臣はぶっきらぼうに、

「ないスね」

と答えた。

「きょう、シャツ着がえなかったでしょ―？」

「そんな心配はせんでいい。着せかえ人形じゃあるまいし、シャツくらい、自分で着がえますよ！」

ジロッとトミ子のお腹のあたりに目をやって、

「あんたは誠のことだけ考えとりゃいいんだ。そう色々と気を使うとね、体にさわるんじゃないかね？」

「あら、あたし、体だけは丈夫スよ、ほかに取りえはないけど……」

笑いながらトミ子は行ってしまった。

「ふん、皮肉も通じん――」

なに通じなかったわけではない。充分に通じていたのである。だからトミ子は誠が帰って来るとすぐ、

「年寄りっていやアね。チクチクいやみを小出しにしちゃってさ、あったま来ちゃう！」

と、いった。

「気に入らないことがあるなら、ちゃんといってくれればいいのよ、ね？」

「おれたちの仲がいいんでちょっぴりひがんでるんだろう」

「それだけじゃないみたいだけどなア……」

「まア、おやじの機嫌もすぐなおるさ。おやじにゃなによりのクリスマス・プレゼントって話があるんだ」

誠は自信ありげにそういって、トミ子の肩を抱いてやったのである。

妻スーザン（六二）儀、足の血管手術のためブランン・ゼネラル病院に入院手術終了後突然異変を来たしました。七月十二日正午永眠いたしました。十四日トロント佛教会にて石浦輪番と宮地開教使司式の下に告別式を執行し翌日ハイランド・メモリー墓地に埋葬いたしました節は、時候柄且つご多忙中にも拘わらずご会葬下さいました上、ご丁重なる弔辞、弔電、供花および過分なる御香料を頂き有難うございました。故人生前中のご交誼と併せ、遺族一同深く感謝いたしております。略儀ながら紙上を借りて厚く御礼申上げます。

ウィローデール
喪主　高崎　孝
長男　高崎　静

二男　高崎　英雄　妻　チエ子
在スコットランド
三男　高崎　幸夫　妻　ナオミ
四男　高崎　武　妻　ジャネット
女婿　菅森　健一
長女　妻　美恵子
女婿　外海　良雄
二女　妻　綾子
女婿　高島　トム
三女　妻　澄江
女婿　三浦　秀雄
四女　妻　登志江
姉　井上　エスター
　　矢野　正行
妹　妻　マーサ
　　辻　藤三郎
妹　妻　ルース
外孫　一同
友人代表　岡下　鍋三
遺族　一同
トロント佛教会

邊見（岡崎）メリー

△住宅、産業、商業用建物の賣買代理業。
いつでもご用命に應じます。

スポロッチ・リアルター
Sbrocchi Real Estate,
3828 Bloor St. W., Islington, Ont.
社　電話　二三九―四三六一
宅　電話　六二一―六〇六七

ナイアガラの東京レストラン

Restaurant Tokyo,
Niagara Hotel,
5008 Centre St.,
Niagara Falls, Ont.
Phone 356-7743

オエン　家屋賣買

ト市東エグリントン街二六二五番地
電話二六六―四五〇一
日系代理人
黒田光雄
住宅電話　二六一―二五八一

保険一切

火災、盗難、病傷、住宅、自動車保険のご相談に應じます。
トロント市　木下律
電話 IPL九―二六三二
IPL五―七三一七

日本食品

一〇%ないし一五%割引セールス
日曜開店―午前十時から午後六時まで
サンダウン マーケット
SUNDOWN MARKET,
221 Kennedy Road,
Scarboro, Ont.
Phone 261-7040

住宅賣買

昼夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。
堀　ケン
PHONE 261-5194

辯護士　鬼塚敏三

クインズ・カウンシル
事務所　ト市西リッチモンド街一二一番地
電話三六三―五〇〇二
自宅六九一―三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

ニュー・ユニバーサル トラベル・サービス

御両親にカナダを見せませんか。御兄弟をカナダに呼び寄せませんか。御依頼くだされば當方より電報にて日本に航空券を送ります。

御家族呼び寄せの際　不便がございましたら一言お知らせ下さい。可能な範囲でお手伝いさせていただきます。(磯野)

オネスト・エドより歩いて西に一分

619 Bloor Street West, Toronto, Ont.
PHONE: Office 533-1167 _ 533-1168
HOME 535-8860

おいしい中華料理

▲日系人各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
▲サービスは丁寧で迅速　料理は一流コックのもの。ぜひお立寄り下さい。
▲日本酒もサーヴいたします。

廣州チャプスイ・ターバン
KWONGCHOW TAVERN CHOP SUEY,
136 Elizabeth St., Toronto
Phone 363-4323 ― 363-4093

JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT
328 Queen St. W., Toronto
PHONE 863-9519

日本料理　みち
營業時間―毎日正午十二時より夜十時まで
ト市西クイン街三二八番
（スパダイナ街から東半ブロック）

Frank G. Yada
Crown Life Insurance Co.
1500 West Georgia St.
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る生命保険つき貯蓄法
クラウン生命をお選び下さい
晩市西ジョージャ街一五五〇
矢田藤一郎
電話　三二五―二五二八
　　　六八二―六五二一

[illegible]の文化遺産

保存強化を進言
日系人社会代表者も参加して

【エドモントン】このほど當市アルバータ大学で三日間行われたアルバータ文化會議では、州内五十余の各人種別代表二百三十人が出席、日系人社會を代表して清水ヘンリー博士、宮城島ミナ夫人（ともにエドモントン）、光永トム、重廣京人両氏（ともにレスブリッジ）が参加、エドモントンの平林ゴードン博士が同会議のテーマ『教育と言語』の討議リーダーとなった。

会議は多くの成果をあげたが、ア州内各人種グループの文化的遺産の保存、各種族教員養成に他人種の文化を紹介したものを、より多く含めること、各人種の民芸・民謡を奨励すること、必要に應じて異人種（英佛語以外）の言語を教えることと、エスニック教師の後援、レッド・デア地区に六十五エーカーの土地を文化的ヘリテージ・パークとすること等を州政府に進言した。

開催責任者である文化・青年・厚生省のシュミッド大臣は『ア州各人種文化諮問審議会』の結成を呼びかけ、各人種の連絡を密接にし、文化的レベルの向上を計ることを強調した。

カナダ經濟の旅＝新刊書

一九六八年三月から一九七一年七月までの三年有余オタワの日本大使館に勤務した福田幸弘氏は今回『カナダ経済の旅』と題する写真入り二三五ページの新書を東洋経済新報社より出版した。

知られざる景勝カナダのすべてにわたっており、美しい自然、豊かな資源、外資問題などを初めて紹介。建国百年、若い国カナダの理想と實験をうきぼりしている。近藤大使も『すぐれたカナダ紹介書』とすいせんしている。

観衆四千人が楽しむ
ト市佛教會の大掛りな盆踊り

【トロント】ト市佛教會主催の盆踊りは市議事堂廣場でこのほど賑々しく行われ、観衆約四千人をたのしませた。約二百名の踊り子がゆかた姿も涼しく、うちわを手に輪をつくり、次々と新しい踊りをみせた。

夏の観光シーズンとあつて、見物客中には多くの米人、東洋人までも交つて、予想もしないこの大掛りな盆踊りを大いにエンジョイしたと、わざわざ主催側に禮をのべるほどであった。

佛教会ではト市日航事務所（西寺ジョージ所長）がタイコとウチワを寄贈したことに對し大いに感謝している。ハミルトンからすずらん会が協力参加したことも感謝されている。なおハ市における盆踊りは八月十三日で、そのけいこがハ市佛教会で行われる。

海外出張
代行の新商賣

【東京】『あなたに代つて海外出張いたします』——外国との取引に経験のあまりない中小企業のために、海外出張を代行する新商賣が現れた。

東京都港区芝に本社がある日本通商エードが創立五周年を機会に始めたもの。契約による会員制で、会員會社に對して（一）社員の海外出張に同行して商談に立會う（二）會員會社が希望する都市へ出張し、指定企業に立寄って業務連絡をする（三）商品見本市やカタログを集める、などのサービスを提供する。料金は基本料金と實費を取るが、会員会社にとってはかなり安上りで海外出張業務を片づけることができるはずという。

米人力士 高見山が初優勝！
ニクソン大統領からも祝辞

【東京時事】十六日、大相撲名古屋場所千秋楽の土俵で、ハワイ出身の米国人力士、東前頭四枚目の高見山（高砂部屋）が初優勝をかざった。外人力士の優勝は明治四十二年夏場所に優勝制度ができて以来はじめてのことである。

高見山は本名ジエシー・クハウルア（二八）。マウイ島出身で、三十九年二月大相撲のハワイ巡業の際、團長だった故先代高砂親方（元横綱前田山）のもとに入門した。

なお外人力士として初めて優勝をかざった高見山にニクソン米大統領から祝福のメッセージが届き、インガソル駐日大使が表彰式を土俵で披露した。

石浦總長帰宅

トロント佛教会の石浦總長宅は次の如くドンミルズに移った。

43 Castlegrove Blvd.,
Don Mills 400, Ont.
Phone 449-7737

岡本公三 終身刑
獄中死まで

【イスラエル、ロッド】岡本公三の軍事裁判は今週、岡本に終身刑の判決をいい渡し『惨虐な彼の犯罪により、彼を人類社會から隔離する』ことになった。岡本の弁護士マックス・クリッツマン氏は『この判決に上訴する意図はない』と述べている。

イスラエル軍事法によると終身刑は文字通り終身刑で、減刑は絶対になく、岡本が獄中死するまで服役することを意味するもので、ただ『六日戦争』で戦勝記念にさいし特赦があったのと同様なことがないかぎり減刑は期待できない、とされている。

行方不明 まだ四人
監獄やぶり

【キングストン】當市西方ミルヘーブン監獄から脱出した十四人のうち十人は捕まったが、まだ残る四人が行方不明で、オタワ當局は付近の陸軍基地から百五十名の軍隊を出動させ、州・市警に協力させて捜査をつづけている。逃げつかれた一人は先週末農家のバーンにあらわれ、疲勞と食物なしでへとへと状態。農家の主婦が食事を與えて監獄に戻るようすすめた結果この男はそれに同意した。

價格三百五十万弗で
最大ダイヤをH本人が購入

【香港】世界最大で最も優秀なダイアモンドの一つ、ヨンカーと呼ばれる大寶石が、このほど所有主のチョウ・タイ・フック氏（寶石商）により日本人實業家に三百五十万弗で賣り渡されたことを、フック氏が今週明らかにした。

この大ダイアモンドの大きさは長さ一・五インチ、巾一・二インチで、深さ一インチ以上、一二五・六五カロットもあるという世界的に有名なダイヤで、買った日本人の正体は不明である。

三百余が参集
湖東會の野遊

滋賀湖東会の親睦野遊会は去る日曜、ト市内キュービーチで快晴下に行われ、三百余人が参集して終日楽しい時間をすごした。若林会長があいさつ後、各種ゲームが松山氏によってスムーズに進行され、午後はビンゴ、福引等でにぎわったが、賞品が七十五等まであるという豊富さで、各方面からの寄付、寄贈を主催側は感謝している。

■結　婚

△ト市の町田梅野氏夫人長女由美さんと同市の山下二郎氏（親代り山下一郎氏夫妻）七月八日、日系聖公會で今井司祭により結婚、ケンブリッジ・ホテルで披露後、ラス・ベイガスに新婚旅行した。

■死　亡

△ト市の矢ノ下貞雄氏は七月十六日死去、十八日夜日系合同教会で告別式を行い、十九日トラファルガー・ローン墓地（オークビル）に埋葬した。

△ウイローデールの高橋幸氏夫人スーザンさん（六一）は七月十二日ブランソン病院において死亡、十四日トロント佛教會にて石浦總長と宮地同教使司式の下に告別式を執行、翌日ヘイランド・メモリー墓地に埋葬した。

●訂正　前田美喜さんの死亡廣告中、喪主のところを次の如く訂正。

ブランスルベート
喪主　前田　清己

岩田旅行案内社が
再びお贈りする大好評の
サービス第一の観光團御案内（春の節日、ヨーロッパ観光團満員御禮）

（一）ヤローストーン・パーク、ソールトレーキ觀光團（九月十五日）
（二）秋ノ紅葉節日観光團…十月十五日、十月廿九日、十一月三十日
（三）ハワイ観光團…十二月十五日
（四）メキシコ観光團（メキシコ、アカプルコ、サンディエゴ、ディズニーランド）一九七三年一月七日
（五）乾杯ツアー（東京、箱根、熱海、京都、台湾、ホンコン、ハワイ）出發期日…毎月二回
◎明細書は御申越し次第郵送致します

申込所　晩市　岩田旅行案内社
1115 E. Hastings St., Vancouver Phone 254-5101
岩田旅行案内トロント支社
889 Dundas St. West, Toronto Phone 364-3924

各種辭典

▲新撰漢和中辞典　長澤規矩夫　一三、〇〇
▲新版廣辞林　金澤庄三郎　一四、〇〇
▲新撰國語辞典　久松潜一　一〇、〇〇
▲六万語・國語辞典　岡一男　一四、五〇
▲明解國語辞典　金田一京助　一四、五〇
▲故事・ことわざ辞典　鈴木・廣田　一二、〇〇
▲和歌鑑賞辞典　特價　八、〇〇
▲俳諧大辞典　特價　一六、〇〇
▲総合娯楽百科辞典　石黒敬七　特價　一四、〇〇
◇英和、和英辞典、日本語學習書各種案内書
◇新刊書ー時局解説・小説・園藝等多数入荷
航空郵便切手[illegible]
小切手為替[illegible]　[illegible]書籍部
889 Dundas St. West, Toronto [illegible]

本格的な夏來る
暑さしのぎに
◎冷しそうめん
◎冷しひや麥
カナダッ子は
茄子の與三郎漬で
茶漬が美味しい！
ーなんでも揃い、なんでも安い店ー
ダンダス ユニオン店
173 Dundas Street West, Toronto
電話 三六四ー七七九一 三六六ー三六九二
DUNDAS UNION STORE
Phone 364-[illegible] — [illegible]

旅した印象
二つの手紙から抜き書

梅月生

六月下旬、トロント大学における学会に出席のため来訪した東京大学の吉野教授博士夫妻は、米国を廻つて七月七日夜「七夕の晩」とともに帰宅したことを知らせ、来訪中お会いできた皆様によろしく伝えて下さいと申し添えてきた。

吉野さんはこの手紙の中に、つぎのような印象を述べている。

毎度のことながら、羽田からの車、道路、我家——すべて息づまるほど小さく感じられました。

「日本はすべて小型である。」これが帰国第一印象。一夜寝て起きて、早速、週末の土曜日なのに、ガタガタ飛び廻つて、たまつていたビズネスを処理して、ぐつたり。

「日本はすべて、めまぐるしい。」これが第二印象です。ともかくも、お蔭さまで、家内ともども、念願のトロント再訪の夢を果し得て、よかつたと思っています。

次は、今春ヨーロッパ旅行をした日本の一女性が外国にいる父母に書き送つた手紙の中から抜き書きしたものである。

ヨーロッパから帰つて二週間過ぎました。日本での生活はあまりにもあわただしく、まだゆっくり、旅行の事を思いかえしている余裕がありません。それだけに、のんびりと自分達のペースで旅をした事が、まるで夢の様に感じられます。写真が全部出来上つたら、もう一度整理をしながら振り返つて見ようと思っています。

今度の旅で感じた事はやはり、ヨーロッパは歴史が古いという事です。街の建物一つにしろ美術館にしろいくら時間をついやしても密度が濃いいので見切れない感じです。スペインにしろローマにしろパリにしろ十分見たとは言えません。何かしら心残りですが、この旅を機会に、今まであまり関心を持たなかつた事でも、これらの国々の名前を新聞などで見つけると読んでみたりします。西洋史を勉強するきつかけをつくつてくれた旅です。

二十九日間の長い旅でしたが、人々はみんな親切で言葉はあまり出来なくても結構心が通じた事は嬉しく思います。でもやはりフランス語をもう少しまじめにやつておけばよかつたと思います。イタリアやスペインは、どちらかというと英語よりフランス語が解る人が多い様です。ローマやマドリッドは、交通渋滞がひどく、東京とあまり変らない様です。とくにマドリッドは、夕方人々が散歩に出る習慣があるらしく、銀座なみに人波を押し分けて食事に行かなくてはならないのでうんざりしましたが、立派な公園が街の真中にあり、そこはウソの様に人がまばらです。美術館の前は並木道が広くて立派です。それに比べて東京はと思うと悲しくなります。世界中で一番日本人は不幸です。

ヨーロッパの国は不思議です。あれだけ近く隣り合つているのにイタリアはイタリアの、フランスはフランスの、スペインはスペインの言葉や文化を持っています。それも一見してハッキリ特徴があります。古くから侵略されたり、したりしながら互に影響を及ぼし合っていたにも拘わらず、自分の国だけが持っているものを大切に持ち続けている事には目を見はります。パリでもローマでも、人々は古い建物に修理を加えたがら代々住んでいるという感じです。過去と現代が立派に調和しているという感じです。何も新しい物だけが必ずしも良いのではないという事を改めて感じさせます。古い建物をどんどんこわして、あちらにもこちらにも新しい、てんでんばらばらな形のビルをバンバン建てる東京。日本は、歴史をどこへやつてしまったのかと考えさせられます。何も、万博やオリンピックのために変える事はないのに……と。東京はアメリカの表面だけをまねてしまつた様です。

世界二位 インフレの國
＝アルゼンチンの内情＝

【アルゼンチン国ブエノス・アイルス】南米の豊庫といわれるアルゼンチン国に参りました。首都ブエノス・アイルスから国境線を四〇〇キロ南下したマル・デル・プラッタ近郊にある日系二世経営の花卉園の日雇人夫の働きであります。

生活は決して楽でなく、その日その日が食べたきりというところ。廣大な肥沃の土地だけ！、数多くの農畜輸出物があります。輸出物の買主はほとんど資本家で、買上代金利益をドルに換算、スイス、ロンドン等の世界銀行に預金しいるとのことです。

それはかりとは申しませんが、戦争のないのにインフレが激しく、二十五年間もつづいていて世界でも一位に入るインフレ國で国内はいつも火の車。特に昨年から今年にかけては、経済が苦しく、物価上昇は七五%を越し、給料は昨年並。資本家、上中流階級は何の生活苦もなく、軍部の独裁政治を押して居ます。

その半面、国民は来年行われる予定の大統領選挙に期待をかけておりますが、民間より大統領が選ばれたとしても、政治・政策が變るとしても　今後六・七年間は相変らず経済的苦しみがつづくものと専門家たちはみております。

今から十ヵ年も食べるだけの生活をアルゼンチン国ですごすのは、もはやイヤになりました。近い将来、カナダまで旅をして幸運にめぐりあえることを、最後の望みとしております。学問とてなく、また技術もできない自分は、自分の力でできる仕事にありついて、骨身惜しまず働く覚悟なのです。貴紙をひきつづきお送り下さい。（ティー・ニッチ生）

東北地方 方言について（下）

（作家）三浦哲郎

だから、私が以前郷里を舞台にして書いた『繭子ひとり』という小説がエヌ・エチ・ケーのテレビ小説として全国放送されることになつた時、私の郷里には、登場人物たちが話す言葉が笑われやしないかと危ぶむ声が多かつた。それは無理もないことで、私自身、たとえば自分が時折り郷里にいるおふくろと電話で長話をする時のような会話が、毎朝全国に放送されると思うと、ちよつといたたまれないような気持だつたことは、事実である。

けれども、実際に放送がはじまつてみると、私たちが心配していたほどのことはなかつた。もう放送い方はそろそろ終りに近づいているようだが、この分では、郷里の人たちの心配もどうやら杞憂に終りそうである。今度のことで、直ちに東北弁が九州弁と肩を並べるほどに見直されたとは思わないが、郷里の人たちもまた東北を郷里に持つ人たちも、いちいちおかしいと笑われなかつただけ、ほつとしているのではないかと思う。

他人事のようにいえば、ただそれだけですら、東北弁のために画期的なことだといえるだろうが、時すでに遅しという感がなくもない。

私のおふくろは、来年はもう八十になるが、これが純粋の八戸言葉のほかは一言も話すことができない。それで、私も古い八戸言葉をたくさん知っているわけだが、実際に郷里へ帰つて話していると、土地の人に懐しい言葉を話すといつて笑われることがしばしばなのだ。

これは、私の郷里に限つたことではなくて、近ごろはどの地方からも、方言というものがどんどんなくなりつつあるらしい。この分では、早晩方言というものが全く消えてしまうことになるかもわからない。

このことは、訛で苦労してきた者からすれば、余計な劣等感を持たずに済むだけしあわせなことには違いないが、それはそれとして方言の味わい深いニュアンスにひそかに愛着を持つている一人としては、味気ないことおびただしいというほかない。（了）

玄米ごはんは 玄米ガマで

日本の郵便ストなどのため到着がおくれていたという玄米ガマが小包郵便で着きましたので、早速試みましたところ、玄米ごはんの美味しさ此の上もありません。過去九ヵ月間、プレシュア・クッカーで炊きましたご飯の味は比較になりません。なぜもつと早く注文しなかつたかと残念に思うくらいです。知人にも知らせて、この幸を分ちたく思います。

▽マニトバ州の人から右のような手紙を頂いた。

▽急いで入用の方には手許にあるのを分つことができます。（二十二弗）

ニューカナデアン　営業部

結婚御挨拶

町田由美
山下二郎

右両名儀今般で婚約中の處七月八日、トロント日系人聖公会で今井司祭により結婚式を挙行、引続きケンブリッジ・ホテルで披露宴を催しました。多数のご出席を頂き、その上過分の祝品祝儀、祝辞祝電等を賜り有難く厚く御礼申上げます。尚今後共両名に対しよろしくご指導ご交誼のほど伏してお願い申上げます。

トロント市　母　町田絢野
同　親代り　山下一郎夫妻

総領事館 職員募集

次の要領で在トロント日本国総領事館に勤務する事務職員を募集します。日・英両国語に堪能な三十二歳未満の大学卒業の方。男女を問いませんが、男性の場合は自動車の運転免許証所有者、女性は、独身者を希望します。待遇については面接の際。応募される方は日本語の履歴書を持参して下さい。

在トロント
日本国総領事館
電話三六三ー七〇三八
Consulate General of Japan
Toronto-Dominion Centre
Suite 1803, P.O. Box 19,
Toronto 111.

求 家庭でブラウス縫い。電動とピクアップ。メリーに電話三六三ー四五八八（トロント）

求 ソーイング・ミシン・オペレイター。工場勤務の経験者のみ。ペター・ブラウス会社。トロ市西リッチモンド四六〇。

指圧療法

齋藤哲郎
電話七八一ー〇二八五
515 Chaplin Cres.
Apt. 706 — Toronto
Phone 781-0285

Tanaka Of Tokyo
BAY AND BLOOR
Phone 964-3868

数々のおつまみと日本の銘酒を和風のムードで味わつて頂ける「小料理・田中」を設けました。鉄板焼と同様、どうぞお気軽にご利用下さいませ。

田中東京

ニューカナディアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W., Toronto 133, Ont.
Phone 366-5005
Second class mail registration number 0366

毎週火・金二回発行
購読料金 半年五弗(前払) 一年九弗(前払)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

ソ連軍人の撤去 エジプトが命令

中近東に戦争危機が再燃か

【カイロ】中近東におけるソ連の勢力は、今週エジプトのナダット大統領が同国内に駐在しているソ連の軍事アドバイザーおよび技術者の本国帰還を命令したことにより、近來にない最大の後退をうけた。ナダット大統領によると、ソ連人はすでに撤去を開始した。

ソ連軍人アドバイザーや技師によって運營されていた軍事基地や施設はただちにエジプト人によって營なまれることになる。エジプト国内の産業施設およびナイル川沿いの新しいダム建設工事に從事している約一万五千のソ連民間人は、この撤去命令にふくまれていない。

今回のエジプト政府の措置は、對イスラエル戦争の危機を増大するものとみる向きが有力である。ソ連軍事アドバイザーは今まで時機熟せず、とエジプトに説得しつづけてきたが、ソ連軍人を追放したことによりエジプトは今後、活發に戦争への氣勢を盛りあげていくことになろうとみている。

日ソ予備交渉

【東京時事】外務省が明らかにしたところによると日本側は日ソ平和條約交渉の豫備交渉を新駐ソ大使とクズネツォフ・ソ連外務省第一次官との間でモスクワで行う方針で、ソ連側の意向を打診していたが、ソ連側もこれに原則的に應ずる意向のようである。

引退者に"活"を

一千万弗出して社會的貢献へ

【オタワ】ムンロー保健相は今週、引退老人に社会的役割を與える"ニュー・ホライゾンス"（新しい水平線）と呼ばれる計畫を發表、その具體化のため今後一年中以內に一千万弗を支出すると發表した。

引退老人たちの經驗を目的としない自主的計畫——カナダの文化的生活に寄與したり、歴史を反映したり、老人の特技を助長する計畫を對象に、それらのプラン發足のための援助金を支出するというもので、自己の利益または就職目的は全く除外されると説明している。

ムンロー保健相は『引退して無為な生活をくり返していると考える老人達にカナダの主流社会に自ら働きかける氣力を助長するのがこのニュー・ホライゾンス計畫で、現在國內に十二万の引退老人がいるのに、余生を有意義に暮らせ、社会的役割を與えようというのである』としている。

日本大タンカーに有利 マレー半島に運河造る

【バンコック】日本のスパー・タンカーにとって數百哩の航海節約となる運河建設がタイランドで計画されている。運河全長は九十七マイル、總工費四億三千二百万弗、九年間で完成予定。

タイランドでは、そのマレー半島の最狹部に巾百二十ヤードの運河を切りひらき、五閘門と貯水池を設ける計画で、その予備測量は六ヵ月以内に完了の見込。日本の大型タンカーは中近東から石油をつみ込んでインド洋に出てマラカ海峡を通り、シンガポール沖合をすぎてタイランド灣に出るコースをとっている。

この運河が完成すると、日本のタンカーはマレー半島先端をまわらないで、その半島の中腹部を通って南支那海に出ればよいわけで、このプランは第二次大戦前日本も大いに贊成協力を誓つたものだが、西部諸國、とくに英國はマラカ海峡の支配權を日本に奪われるとして強く反對したため取り止めとなった。

土人群から反對

船長バンクーバーの壁画に

【晩市】晩市の發見者、キャプテン・バンクーバーの壁畫がミッチナー總督夫人からビーシー大學に正式寄贈されたことで、州内インデアンから強い抗議がわき起つている。壁画は一八呎×一〇呎で、船長バンクーバーを中央に左右に一人宛船員が立ち、その前面に三人のインデアンがひざまづいている場面。

この壁畫は前國立美術館主事、チャールス・コンフオート博士が製作したもので、十八世紀時代のビーシー沿岸當時の風俗畫 ホテル・バンクーバーに永年掲げられていたが、同ホテルの改築で、一時大學内に納められていたものをミッチナー夫人が買い上げ、大學に寄贈となり、九月一日除幕式ということになった。

ところがインデアン各團体は、白人尊敬を手部に明白に示すこの壁畫のシーンはインデアンを侮辱するものだと抗議。當時のインデアンでも白人の面前にひざまづいたことは絶對になく、偽わりの場面でしかない、と大學内にかかげることを強く反對している。

鮭漁不良

ビーシー全區

【晩市】連邦漁業サービス當局の調べによると、ビーシー州沿岸全漁區の七月初旬におけるサモン漁獲状況は總體的に不良である。ただナース・リバー漁區は比較的によく、百十九隻のギルネット船が平均八三尾のサカイを水揚げした。スキーナ・リバー方面の漁況は三百三十二隻の水揚げ平均は四・一尾のサカイと一・一尾のチャムで不良。クイーンシャロット、リバース・インレットその他もあまり芳ばしくない。

辞任せず

モ市署長語る

【モントリオール】不適任者との結論に達した報告書にもとづき、モ市警察署長ジャック・サールニエル氏を免職左遷するとの州政府責任相の發表について同署長は『かかる裁決は受諾できない。この報告書を無視して現職にとどまる方法を辯護士とともに考慮中である』と今週語り、辞任の意思なきことを主張している。

サールニエ署長は『二十六年間の警官生活を、この要請のない執行書だけで罷止することは考えていない。辞めることは容易だが、裁決はのみこめない』と言つている。

岡本の父親 死刑を要請

【東京】三男 公三がイスラエル軍事裁判で『終身刑』の判決をうけたことについて父親、岡本豐男さん（六二）は今週記者會見を行い『公三を死刑にさせてほしかった。死を免がれたことはうれしいのかどうかわからない』と語り、イスラエルに對し、公三に最高刑を課すよう要請したことを明らかにした。

國家融和は強化

【オタワ】三週間の夏季休暇旅行にオタワを出發する直前、ツルドー首相は記者團とテレビ会見を行ない、政權四年間にオタワ政府は國家統合については満足と考えているが、來選挙の重大問題は『言語』になるものと思うと語った。

ツルドー首相は、『政府は國家的融和が弱化したとは考えておらず、むしろ四年間にそれがより強化されていると考えている。もちろんオタワと各州間のいい争いは、今後もあることだが、それを誇張するのはマスメディアである』と述べ、オタワ・ケベック關係においても連邦主義は強くなつてきていると説明した。

（ツルドー首相夫妻はオ州北部レーク・オブ・ウッヅのオタワ大臣所有のコテージに一週間、首相夫人の両親（西獨）と過ごすため、今週月曜日出發した）

ア州に貯藏の毒ガスを處分

【アルバータ州 スフィルド】第二次大戦に使用されるはずであったマスタード・ガス弾（化學）の大量が當地付近の地下室に貯藏されており、同國では今秋までにその處分を終ることになっている。マスタード・ガスは第一次大戦後、ドイツが使用した毒ガスで第二次大戦に使用するため約七百トンが當地に貯藏されたままとなっていた。

年內解散

考えていない

【東京時事】田中首相は今週、初の記者會見を行ない內外の問題について見解を明らかにしたが『いま國會解散は考えていない。（年內解散はないかどうかの質問に對し）日中正常化は最大の外交懸案である。必要あれば政府代表をいつでも派遣する。圓の現行レートを守り、フロートする氣持は全くない。圓の再切上げはさけなければならない。そのためにはできるだけ米國から外國證券を買ってもよい』と語った。

日本代表の訪中歓迎

周首相が雑談で話す

【東京時事】周恩來首相は今週、北京の人民大會堂で佐々木更三、社會黨顧問ら社會黨代議士と會談した。この會談に先立ち、周首相は社會黨代議士一行と記念撮影、このあと、雑談にはいったが、會談のようすを撮影中の朝日新聞記者に向かい『あなたは、わたくしと大平外相のこうした場面を寫眞にとることができると思いますか』と問いただした。『そういう機会が訪れることを希望します』と答えると、首相は重ねて『それは可能だと思います』と語った。

この周首相の發言は、國内問題の日中友好と國交回復を求める決意が堅ければ大平外相訪中受入れの用意のあることを示唆し、かつ大平外相その人への實際的な評價を含めたのではないかという見方がある。

大平外相は今週、周恩來中國首相が同外相の訪中を受け入れる用意がある旨を示唆する發言を行ったことについて、これを歓迎する次のような談話を發表した。

『周首相の發言については[illegible]の考えるとありならば政府としても歓迎するところである』

Dates And Doings

Montreal Japan Society Picnic Slated Aug. 13

MONTREAL — The Japan Society of Canada picnic is to be held on Sunday, August 13th at Darwin Falls in Rawdon. A chartered bus will leave the Provincial Bus Terminal at Henri Bourassa at 10 A. M. The fare is $3.00.

In case of rain, the picnic will be postponed one week. Bring your family, friends and of course your lunch. To have an idea of how many will be going on the bus, please phone Sara Dickinson at 933-5824 or Adele Roy at 331-0070 or 729-4327 (bus.)

• • •

Montreal "Evening Of Japanese Music" Sept. 8

MONTREAL. — The Issei & Nisei Board have decided to sponsor "An Evening of Japanese Music" with guest soloist, Mrs. Sumiko Takeshita of Japan on Sept. 8 at 8:00 p.m. at the Lester Hall of the Dominion-Douglas United Church, Westmount. Proceeds will be for the Building Fund of the Tokushima Nishi United Church.

Our purpose to have this music concert with Mrs. Sumiko Takeshita, a volunteer organist of the Tokushima West United Church, is two fold, or maybe three -1) to give ancient and modern Japanese music alive both to Japanese and non-Japanese people. 2) To give financial help to the building project of the new church and if I may add one more, 3) to learn more about Kemojima United Church, 25 years old as we are, which is trying to become a mother church in various ways. To sponsor this music evening is one way we can participate with the total mission of the World.

FURUYA 460 Dundas St. W. Toronto 2B, Ont.

• RETAIL STORE 366-5451

Store 366-5451
Open 7 days a week to serve you
- Variety of Japanese Foods
- Kikkoman products
- Kokuho rice
- Ajinomoto products
- Panasonic rice cookers
- Gift wares: magazines

June lucky prize winners
1. Mr. M. Nakamura
2. Mrs. F. Yonemitsu
3. Mr. J. Matsunaga
4. Mrs. Vicki Ohara

Travel Service 363-0655

Special Tours by Furuya

- July 28: Thinking of sending your family/parent to Japan? Our staff will be happy to escort them to Japan this day.
- Sept. 19 Fully escorted tour of Europe
- Oct. 14 Our Annual Autumn Tour of Japan

KAMPAI TOUR

16-day group tour of Orient $999.00

Tokyo - Atami - Kyoto - Taipei - Hongkong

* Weekly Saturday Departures from Vancouver
* Includes: Twin sharing hotel accommodation, sightseeing, Most Meals, Airfare, Service Charge and Gratuities
*Single Room and open return at additional charge.

Phone or Write for Color Brochure and Further Information.

K. Iwata Travel Service

Toronto
Ph: 368-9934
889 Dundas St. W.
Toronto, Ont.

Vancouver
254-5101
1115 East Hastings St.
Vancouver 6, B.C.

YOUNG MEN & WOMEN

YOUR FUTURE UNDECIDED?

TIRED OF YOUR PRESENT JOB?

- Enrollments accepted now. Once-a-year class session, starting September, graduate February.
- Enjoy travel and excitement, clean and pleasant working conditions.
- Enjoy a high income earned by expert sexors.

WRITE FOR INFORMATION, WITHOUT OBLIGATION

AMERICAN (R) CHICK SEXING SCHOOL

214 Prospect Ave., Lansdale, Pa. 19446

Woman Married To Nisei Finds Lost Daughter

SANTA CLARA. — Separated 27 years ago after a desperate escape from a Nazi prison camp, a Santa Clara woman and her daughter are celebrating a joyous reunion.

Mrs. Henry Morita, met her daughter, Elizabeth Bartfai, at San Francisco International Airport recently.

Mrs. Morita gave birth to Elizabeth, now 27, while still a prisoner at a Nazi child labor camp at Wiener Neustadt, Germany. Mrs. Morita's first husband died earlier in another prison camp.

As Nazi guards fled before U.S. and Russian troops, Mrs. Morita and the child escaped to Passau, Germany, where the mother searching for food and clothing, was shot in both legs. The two became separated, and when Mrs. Morita returned to Passau six weeks later, the baby and the fellow refugees in whose care she was placed had vanished.

Mrs. Morita soon met and married Nisei American soldier, Henry Morita who brought her home with him in 1947, assuming they would never see Elizabeth again.

A year ago, Mrs. Bartfai, now married to an engineer and living in Budapest, Hungary, located her mother through an uncle in Yugoslavia. Last December the two tried to talk through tears of happiness during a $97 telephone call across two continents and an ocean.

"All we did was cry for five minutes," said Mrs. Morita, who is celebrating the 25th anniversary of her marriage to her second husband, a Nisei.

Her family, two daughters and a son from her marriage to nurseryman Henry Morita, and Elizabeth's husband, Bela, stood aside in the busy arrival lounge at San Francisco International Airport to give the couple a few moments to hold each other.

Then, in a sudden bustle of activity and over-loud laughter, they all became a happy, jostling group, to go to Mrs. Morita's Santa Clara home 45 miles south of San Francisco.

Representative
- RESIDENTIAL
- INDUSTRIAL
- COMMERCIAL

Sbrocchi REAL ESTATE

239-4361
Res. 621-6067

Personal Notes Across Canada

Obituaries

YANOSHITA

TORONTO. — Mr. Sadao Yanoshita of Toronto passed away on July 16th, 1972.

Funeral Service at McDougall and Brown and church service at the Japanese United Church. Interment at Trafalgar Lawn Cemetery, Oakville.

• • •

TAKASAKI

WILLOWDALE, Ont. — Mrs. Susan Takasaki, 61, wife of Mr. Miyuki Takasaki, died at Branson General hospital, in Willowdale, on July 12, 1972. Funeral service was held at the Toronto Buddhist Church on July 14th. The Rev. Newton Ishiura and Rev. F. Miyaji officiated. Interment at Highland Memorial Gardens following day.

Marriages

MACHIDA — YAMASHITA

TORONTO. — Yumi, daughter of Mrs. Harry T. Machida of Toronto, became the bride of Mr. Jiro Gerry Yamashita on July 8th, 1972 at St. Alban the Martyr Church. The Reverend K. Imai officiated.

The bride was attended by matron of honour, Mrs. Kathy Wani; bridesmaids, Mrs. Akiko Nishimura, Misses Marion Machida and Betty Lou Aihoshi. The bestman was Dr. Robert Nishimura; ushers were Messrs. Larry Sakauye, George Kash and Michael Aihoshi.

After the reception at the Cambridge Hotel, the newlyweds flew to Las Vegas.

A Japanese Canadian Best Seller!

"SUKIYAKI"

Japanese Cookbook for Cosmopolitan Gourmets

By STELLA ITO

60 Favorite Recipes

Available At New Canadian

CARD OF THANKS

We wish to express our sincere thanks to our many friends and relatives for their kindness, many expressions of sympathy and beautiful floral tributes during our recent bereavement of our beloved mother, Haruko Sakai.

Sakai family
Mr. & Mrs. A. R. Kamo
Mr. & Mrs. E. Y. Furumori

Welcome Japanese Canadian Friends

KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN

Special Attention on Take Out Orders
362-0029 For Reservations 362-4322

126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto

Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

DUNDAS UNION STORE

OPEN SUNDAY

— 10 A.M. TO 6 P.M. —

173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

EM. 4-7692

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.
672 NO. 3 ROAD, RICHMOND, BRITISH COLUMBIA, CANADA

August 4 Summer Holiday In Japan

Other departures to Japan are September 9, October 8, and November 4.

September 29 OTANOSHIMI Weekend Trip to San Francisco
Visit Fall Festival in Japanese Town.
Extension trip to Los Angeles and Disneyland is available.

November 17 OTANOSHIMI Mexico Trip, departure from Calgary and Vancouver.
10 days Economical but fun trip.

Guaranteed arrangements for Individual or Group tours by Times Square's experienced service.

Please ask for detailed pamphlet for the above tours.

THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

Grass . . .

legislation in the latter 60's, college students and social agencies voiced their opinions against the harsh penalties of the Narcotic Control Act in an almost concerted manner. In November, 1968, **The Loyola (University) Conference On Student Use & Abuse Of Drugs** invited fifteen authorities from the sociological, political and medical fields, but significantly, no police were invited. A Montreal psychiatrist, Unwin, stated that marijuana was in a transitional society whose gut issues — the ethical, legal, a "nice" rallying point." It has become a symbol of a value gap moral, and religious underpinnings — were being called into question. Among the recommendations made were these:

1 — Use of cannabis products be not made a criminal offense but legal controls should be administered.
2 — Federal government should initiate greater research on marijuana and other restricted drugs.
3 — Campus groups should be formed to voice their opinions on government drug policies, drug education and the judicial method of handling drug abuse.

Another youth response came in the 5th **Annual Social Sciences Conference** held at the University of Winnipeg in February, 1969. This conference strongly recommended that "marijuana should not be associated with any legislation that labels if narcotic."

The John Howard Society of Ontario also felt that if full sanctions against cannabis are imposed as advocated, the young people would suffer from unnecessary criminal records and harsh penalties. It came out for suspended sentence and probation for mere possession and reduction of maximum penalties for trafficking offences.

During the same year (1968) Mr. H. D. Archbold, Executive Director of the A. R. F. of Ontario, similarly stated: "We see no good reason to impose harsh penalties on those picked up for simple possession of marijuana, considering the state of our knowledge at the present time. I know of no more rapid way to criminalize a large section of our population."

However, this was balanced by its counterpart in B. C., the Narcotic Addiction Foundation of B. C., which stated: "In Vancouver, in particular, there are alarming indications that many young teen-ages are turning from the use of marijuana to LSD and then on to injecting amphetamines. There is also increasing evidence that once in a drug-using environment, some are turning from their original drug of choice to a more serious one within the opiates..."

Youth attitude three years later has not changed regarding legalization of cannabis products. At a cost of $ 509,767 the federally appointed Commission On Youth recommended the legalization and government regulation of marijuana in its 216-page report submitted on August 26, 1971.

Equally divided are the opinions of officials and authorities. Marie A. Bertrand, a LeDain Commissioner herself, summarizes her dissention in the Report:

"I find myself in disagreement with the colleagues on the commission in respect of the offence of simple possession of cannabis. In my opinion the prohibition against such possession should be removed altogether. I believe that this course is dictated at the present time by the following considerations: the extent of use and the age groups involved; the relative impossibility of enforcing the law; the social consequences of its enforcement; and the uncertainty as to the relative potential for harm of cannabis."

The editorial page of the **Toronto Daily Star** feels that "the jury is still out" when it comes to the legalization of grass, notwithstanding the latest report of the A. R. F. of Ontario. It continues:

"Under the controlled conditions of the experiment, researchers found 'no evidence of social deterioration.' Yet it is a marked feature of the real drug scene that many young people make marijuana use the centre of a useless, layabout life-style, unredeemed by any career ambitions or aspirations for self-development. We're not claiming marijuana caused this attitude, but it's certainly associated with it."

Addressing the Women's Association of McGill University recently, Quebec's Justice Minister, Jerome Choquette feels that fines and jail sentences for possession of "soft drugs" such as marijuana and hashish should be lighter, but nowhere does he intimate legalization. He stated, "If we agree law is the expression of social morality, the harsh and stringent legal penalties of the Narcotic Act should not be invoked against the marijuana user." If marijuana and hashish were under control of the Food and Drug Act, he added, penalties for possession would be milder.

Dr. Keith Yonge, president of the Canadian Psychiatric Association and head of the department of psychiatry at University of Alberta, makes these recommendations — among others — in his preliminary brief to the LeDain Commission:

1 — The laws prohibiting the supply and use of pyschotropic drugs (including marijuana) should not be any more permissive.

2 — The penalties under the law be drastically changed to render them more appropriate and remedial.

Clarke Institute's Dr. Vivian Rakoff is another psychiatrist of prominence to reserve judgment on legalization, as he reacted to the implications of the Ontario A. R. F.'s preliminary report on its most recent study. He feels that marijuana in heavy doses reduces peoples' willingness to work, and that alone is "worrisome" and a good reason for not legalizing it. He added, "the loss of productivity and even the possibility of brain damage is enough to deter me as a rational human being.

III Some Anti-Marijuana Theories

One historically significant argument against legalization of cannabis has been the pre-supposition that it leads to aggression and violent crimes. It was, as a matter of fact, one of the main questions which the Indian Hemp Drug Commission of 1893 sought to have answered. In New Orleans (1926) reports on marijuana, the "muggles" trade, were placed adjacent to those of violent crimes, thus giving the public the impression that the two were somehow connected. The celebrated Licata case (1933) of Tampa, Florida, was used by Commissioner Henry J. Anslinger (Federal Bureau of Narcotics) to expedite the swift passage of the Marijuana Tax Act (1937). His appeal to a Congressional committee was: "How many, murders, suicides, robberies, criminal assaults, hold-ups, burglaries and deeds of maniacal insanity it (marijuana) causes each year, especially among the young, can only be conjectured."

On October 10, 1933, The Tampa Times bannered a headline: "Crazed Youth Kills 5 Of Family With An Ax In Tampa." The subject of the headline, Victor Licata, allegedly under the influence of marijuana for the past 6 months, axed his father, mother, two brothers and a sister to death. Two days later, causality was clearly established and the Times exhorted its readership, "Stop This Murderous Smoke." Eleven days later, however, Licata undergoing a psychiatric examination was found criminally insane. It was also

Cont. from Page One

learned that his parents were first cousins and that his younger brother and some other relatives were demented and/or in insane asylums back in Italy.

Another anti-marijuana emotionalism is dramatized in this verbiage: "The narcotic content in Marijuana decreases the rate of heart beat and causes irregularity of the pulse. Death may result from the effect upon the heart. Prolonged users of marijuana frequently develop delirious rage which sometimes leads to heinous crimes such as assault and murder. Hence Marijuana has been called the 'killer drug". The habitual use of this poison always causes a very marked mental deterioration and sometimes wreckage and mental decay, its effects upon character and morality are even more devastating. The victim frequently undergoes such degeneracy that he will lie and steal without scruples; he becomes utterly untrustworthy and often rifts into the underworld where with his degenerate companions, he commits high crimes and misdemeanors. Marijuana sometimes gives man the lust to kill unreasonably and without motive. Many cases of assault, rape, robbery and murder are traced to the use of Marijuana."

And as recent as 1967, it was Judge G. Joseph Tauro, Chief Justice of the Supreme Court of Massachusetts, in the Boston trial of two men accused of trafficking in cannabis, who made the following statement:

"In my opinion, a proper inference may be drawn from the evidences that there is a relationship between the use of marijuana and the incidence of crime and anti-social behaviour."

On the other side of the issue,however, is a preponderance of evidence to the contrary, specially when the results of available studies are carefully weighed.

The Indian Hemp Drugs Commission of 1893, still considered relevant and authoritative, interviewed some 1193 witnesses — including 335 doctors — in thirty different cities. To the question: Is a moderate cannabis user offensive to his neighbours, 600 out of 700 replied that they could not be distinguished from abstainers, but 100 out of 700 interviewed replied that excessive users were offensive because of the smell of smoke and the setting of poor example to minors. The conclusion reached by the Commission was:

"...the fact that so many witnesses testified to the peaceable and orderly character of excessive consumers goes far to prove that in this country experience shows that, as a rule, these drugs do not tend to violent crimes and violence."

The 1931 study by Dr. P.O. Wolff, **Marijuana in Latin America: The Threat It Constitutes**, looked into the results of cannabis abuse among U.S. soldiers stationed in the Panama Canal zone. It felt that no radical changes were necessary in existing marijuana regulations:

"...with the evidence obtained and considered by the commission no recommendation for further legislative action to prevent the sale and use of marijuana in the Canal Zone, Panama, (except for the existing prohibition of possession on military reservations) are deemed advisable under existing conditions."

The 1939 study by Chopra & Chopra in the **Indian Medical Research Memoirs** (31, 1—119) came out unequivocally for negative casual relationship between cannabis and crime. They stated that there were only a few marijuana-influenced crimes that have been documented and their causal relationship established. In fact, they felt that cannabis may actually reduce crime by decreasing the general activity of the user.

(To Be Continued)

Alberta . . .

(Cont. from Page One)

Provincial subsidies for the translating and importing of minority culture books of particular interest to all Canadians.

Cultural reporters to be established for each major Alberta newspaper.

Legislation to force increased responsibility on the media for all productions on order to eliminate bias.

Premier Lougheed addressed the oppening session of the Conference, and Minister of Culture, Youth and Recreation Horst Schmid was present throughout the three days. In his closing address Mr. Shmid assured the gathering that the final report, with recommendations from nineteen discussion groups covering 45 pages, would be studied carefully. He said that he would personally recommend the formation of an Alberta Ethno-Cultural Advisory Council. This Council would advise the government of cultural concerns, maintain communication between cultural groups, develop and support cultural programs, and conduct information programs.

The predominant feeling at the Conference was that; primarily and at all times, we are Canadians and Albertans, and secondarily that we would like to preserve and share our cultural heritage, thereby enriching our lives and those of our future generations.

Winners of Nipponia Home Benefit Raffle

Drawn at Toronto Jcca Annual Community Picnic at Stanley Park, Erin, Ont. on July 2, 1972.

1st Prize — No. 5467 — T. Uyeda, 768 Crawford St., Toronto — $300.00
2nd Prize — No.1380 — Y. Sagawara, 47 Simpson Ave., Toronto — $100.00
3rd Prize — No. 6506 — John Smith, 3094 6th Line, Oakville — $ 50.00
4th Prize — N. 1959 — H. Sferrazzi, 30 Galbraith Ave., Toronto — $ 25.00
Seller of No. 5467 ticket (as above) T. Uyeda — $ 25.00

Toronto JCCA wishes to thank all who have supported our annual Benefit Raffle. The net proceeds will be forwarded to the Nipponia Home.

The New Canadian
[illegible]
T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Section Editor
KEN MORI Japanese Section Editor
479 QUEEN ST. WEST Toronto 133, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Domestic Help Wanted

A couple experienced in housekeeping for month of August at summer cottage on Lake Simcoe. Private cottage on lake for couple's own use. Please phone Mrs. Archibald, 241-5283 (Toronto).

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd. Insurance Agents
2 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4681

HYLAND FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
489-4654 (Business) — 481-8805 (Residence)
540 Eglinton Ave. W., Toronto

BE BLOOD DONORS

[illegible] TOGETHER

MUST BE SOLD

Complete dry cleaning and laundry and building on Avenue Road, Toronto.
Machines and building 1½ years old. Term available.
Phone Trans Canada Liquidation Ltd., 192 Bay St., Toronto. 366-5658, Mr. Norman Jacob.

APPRECIATION

— The Toronto JCCA wish to thank the following donors for Fukubiki Prizes at our recent Annual Community Picnic held at Stanley Park, Erin, Ont. on July 2, 1972.

Furuya Trading Co.
Dundas Union Store
Ginza Cafe
Michi Restaurant
Taste of Japan
Nikko Garden
N. T. Auto Service
[illegible] International Co.
[illegible] Market
[illegible] Book Store
OK Cafe
[illegible] Restaurant
Mrs. H. [illegible]